

تاریخ‌اندیشه حسابداری

حسابداری پردازی کوشش

مایکل چتفیلد

ترجمه: پرویز صداقت

"مقدمه" مترجم

شناخت هر پدیده، با بررسی پیدایشی، بالندگی و فرازها و فرودهایی که پشت سر گذاشته، و به بیان دیگر با بررسی تاریخی، می‌تواند بسیاری از ویژگیهای نهان و پیچیده‌های آن را به مانشان دهد، چرا که هر پدیده در فراشد تاریخی خویش، با همه، گسترهای و ناپیوستگی‌ها، حرکتی را می‌نمایاند، و با پژوهش در روال (خاستگاه، گذار و راستا) این حرکت می‌توان به سرشت پدیده دست یافته. زیرا در این حرکت از مراحلی ساده به پیچیدگی نیل می‌کنیم، و برای بررسی پدیده موجود ناگزیریم آن را نخست در صورتهای ساده‌تر بررسی کنیم؛ و این خود دلیلی استوار در رد پنداشتهای مخالف "تاریخ‌گری" است.

پیدایش حسابداری و علوم اجتماعی در پیوند با تکامل نهادهای اقتصادی - اجتماعی است؛ اما بدان هنگام که خود زاده شدند، پیوندی نو با بستر تکامل خویش می‌یابند، در آن می‌آمیزند، با آن می‌ستیزند، و به تکامل آن پاری می‌کنند، یا با این تکامل دشمنی می‌ورزند. به همین دلیل، برترین روش در شناخت تکامل تاریخی چنین داشتی، روشی است که آن را در پیوند با ناگزیریهای اجتماعی بررسی می‌کند.

سلسله مقالاتی که از این شعاره ماهنامه حسابدار در بی می‌آید، مروری بر تاریخ اندیشه حسابداری از دنیای کهن تا سالهای دهه هفتاد سده کنوی است. مسلمًا از این مقالات فراوان می‌توان آموخت، اما مترجم تنها آرزو دارد که خوانندگان این سلسله مقالات بیاموزند که به گونه‌ای دیگر به حسابداری بیندیشند؛ حسابداری نه همچون پیش‌های برای کسب نان، درباری کهنه‌زندگی، بلکه دانشی برای پیشرفت اقتصادی – اجتماعی و بهروزی انسان، دانشی که گوشای است، هرچند ناچیز، از مفهوم والای آگاهی*.

* حسابداری و توسعه اجتماعی

خواه پیشرفت ایدئولوژی، توسعه نهادهای اجتماعی را اداره کند، و خواه بالعکس، پیوندهای نمایانی میان اندیشه‌ها و اوضاعی که مردم در آن زندگی می‌کنند وجود دارد، بررسی تکامل آنها نشان می‌دهد که فراشد های حسابداری بازتابنده است. یعنی، در هر زمان معین، اساساً در پاسخ به نیازهای اقتصادی توسعه می‌یابند، و رشد آنها عموماً در ارتباط با پیشرفت اقتصادی است. به گونه‌کلی، هرچه سطح تمدن بالاتر باشد، روش‌های دفترداری ماهرانه‌تر است، و همچنان که نیازهای بایگانی افزون شوند، توانایی داده‌های حسابداری نیز برای پیش بردن یا کند کردن توسعه اقتصادی افزایش می‌یابد.

گاه روش‌های جدید حسابداری، محیط مطلقی را که آنها را پدیدمی‌آورد تغییر شکل می‌دهد. دفترداری دوطرفه، سازمان اقتصادی بزرگ مقیاس را آسان می‌کند، و در طی رنسانس برخی دولت – شهرهای آلمان که این روش را پذیرفتند، بسیار سریعتر از شهرهای مجاوری که از روش‌های دفترداری یکطرفه بهره می‌بردند، پیشرفت کردند^۱. در سده کنوی، جایگاه برجسته حسابرسان آمریکایی و کنترل فرایندهشان تقریباً در انتباط با تغییر جهت شرکت سهامی از تأمین مالی بدھی به تأمین مالی حقوق صاحبان سهام است، و کامیابی این شرکتها به اعتماد سرمایه‌گذار به گزارش‌های انتشار یافته بستگی دارد. پنداشت حسابداری به عنوان بازتابی از توسعه اجتماعی – اقتصادی دارای کاربردهای تحلیلی است. بیشتر آنچه درباره زندگی روزمره جوامع کهن می‌دانیم، از میان دفاتر

* - از آقای دکتر علی وثوق به خاطر اینکه کتاب تاریخ اندیشه حسابداری را در اختیار گذاشت، بسیار سپاسگزارم.

حسابداری شان به ما رسیده است . طبق نظر ادوارد گیبون*، بزرگترین زیان به داشت بالقوه، ما درباره رومی‌ها زاین سرچشمه‌می‌گیرد که بودجه ارائه شده از امپراتور آگوستوس* به سنابه دست ما نرسیده است؟ تا اندازه‌ای به خاطر عینیت آنها و تا اندازه‌ای به خاطر توصیف مفصل چیزها، هیچ تاریخ‌نگاری‌ای از چنین پادآوری با ارزشی برخوردار نیست، فهرستهای کهن دریافتها و پرداختها اغلب آسکارکننده‌تر از نقلهای مکتب ماهرانه است، از سوی دیگر، روشی برای آزمودن اعتبار، یا دست کم مناسب، آینه‌ها و روشهایی که اکنون استفاده می‌شود، پیگیری آنها در راستاهای تاریخی شان است، بویژه هنگامی که به دلایلی متفاوت با آنها توسعه یافته و حضور خود را در عملکرد نوین توجیه می‌کند.

رخداد قطعی در تاریخ حسابداری، پدیداری دفترداری دوطرفه است . "روش ونیز" که به وسیله پاچولی** در ۱۴۹۶ توصیف شد شامل بیشتر عناصر دفترداری دستی ای است که امروزه بکار گرفته می‌شود . اما تفاوت بسیاری با انواع شناخته شده دفترداری پیش از آن تاریخ دارد، پیش از آن، حسابداری به دو بخش جداگانه تقسیم می‌شود، یکی در بردارنده ۵۰۰ سال پیش از دفترداری دوطرفه، و دیگری ۵۰۰ سال پیش از آن است . میان این دو دوران گستقاطعی در این پیوستگی رخداد . در نگاه نخست چنین می‌نماید که رخدادهای دوره ابتدایی دارای بهره‌مندی تاریخی شایان توجهی باشد، اما پیوند بسیار ناچیزی با مسائل حسابداری معاصر دارد .

در حقیقت، بایکانی، کنترل و مسائل تأیید حسابرسی که دنیا کهن با آن روبرو شد، در باره‌ای روشهای همانند مسائل خود مابود . تقاضاهایی دیرنده که هر جامعه توسعه یافته برای اسناد حسابداری اش می‌کند، مسلم می‌نماید . هیچ حکومتی نمی‌توانست بدون نگهداری بایگانی‌ای از دریافتها و هزینه‌ها کسب درآمد کند، بویژه، گرینشهای مالیاتی همواره به دقت کنترل می‌شد . انباست ثروت خصوصی همواره به گونه‌ای از حسابداری نظارتی هدایت

*—ادوارد گیبون (۱۷۹۴—۱۷۳۷) تاریخ‌نویس پرآوازه انگلیسی و مؤلف کتاب معترض تاریخ ظهور و سقوط امپراتوری روم . (م).

*—آگوستوس سزار (۱۴ ب. م—۲۷ ق. م)، نخستین امپراتور روم و پسرخوانده ژولیوس سزار (م).

**—لوگا پاچولی (۱۵۲۰—۱۴۵۰) متفسر و ریاضیدان ایتالیایی قرن شانزدهم که بنیادگذار روش دفترداری دوطرفه بود . در جای خود به تفصیل از زندگی و آثار وی بحث می‌شود (م).

می شود، که هم حفظ فیزیکی داراییها را بیمه می کند و هم نشان می دهد آیا آناتی که داراییها را اداره می کنند کارشان را به خوبی انجام داده بودند، نیاز به وارسی درستی و قابلیت انتکا به استخدام شدگان، کنترل داخلی را ویژگی کانونی همه سیستمهای دفترداری کهنه کرد، و همواره نوعی از روشهای حسابرسی برای افشاء زیانهای ناشی از نادرستی یا اهمال وجود داشت. اینها ضروریات بودند، و حسابداری کهنه به ندرت باشکوه بود. حتی در نقاط برجسته تکامل حسابداری در پیش از مسیحیت - در بابل، مصر، چین، یونان و روم - دفترداران با مشکل توانایی مردم به توضیح دارایی در جوامعی روبرو شدند که در آنها اکثریت گسترده‌ای بیسواد بودند، نوشت افزار سیستم "پر هزینه و شمارش دشوار بود، و در جایی که، در بیشتر موارد، پول، به عنوان یک نامگذار معمول ارزش، وجود نداشت، داده‌های بدست آمده می باشد از اهمیت شایان توجهی برخوردار باشد تا دشواری و هزینه تولید خود را توجیه کند.

بابل و آشور

از آغاز در زمانی مبهم فراتر از ۷۰۰۰ سال پیش، تمدن‌های گلستان - بابل، آشور و سومر چیزی را ایجاد کردند که شاید نخستین حکومت سارمان یافته در دنیا، برخی از کهنه ترین زبانهای نوشتاری، و کهن‌ترین اسناد بر جای مانده اقتصادی باشد^۳. سیلاهای ادواری، دشت میان دجله و فرات را ناحیه منحصر بفرد شروع‌مندی برای کشاورزی ساخت. انواع گوناگون شرکتهای خدماتی و صنایع کوچک در شهرها برقرار شد، و بازارگانی گسترده‌ای درون دشت بین النهرين و خارج از آن رشد پیدا کرد. دست کم دو بنگاه بانکی وجود داشت، یادداشت‌های وجود "پول در جریان با بازارگان" شامل مقیاسهای استاندارد زر و سیم است. اصل اعتبار فرمیده شده بود. کشیده شدن حواله‌های در یک مکان و قابل پرداخت بودن آنها در جای دیگر عملی متعارف بود. شهرهای بابل و نینوا به عنوان "ملکهای بازارگانی" شناخته شد، و بابلی، زبان بازارگانی و سیاست در سرتاسر خاور نزدیک شد. پنداشته می شود که نگاهداری اسناد از حدود ۴۰۰۰ ق. م آغاز شد، اگرچه کهنه ترین اسناد شناخته شده بازارگانی از ۲۵۰۰ ق. م تاریخ‌گذاری شده است^۴.

همه توصیفات حکایت از آن می کنند که بابلی‌ها دفتردارانی بر مشغله با استیاقی شدید برای سازماندهی بودند^۵. آنان به گونه متراکم در دشت رودخانه‌ای می زیستند که با آورای اش بستگی به سیستم پیچیده‌ای از مجاری آبیاری داشت. سومر، استبدادی مذهبی بود که قاتون‌گذاران نخستین اش "کارگران خدایان" پنداشته می شدند، و در این مقام، بخش

اعظم زمین و احشام را دارا بودند. هم آنان و هم فرمانبران شان می‌بایست حسابهای نظارتی مفصل به‌اربابان مافوق طبیعی شان ارائه می‌کردند^۶. نظامات قانونی رسمی، حتی انگیزه‌های قوی‌تری برای ثبت رخدادهای اقتصادی تهیه می‌دید، شناخته شده‌ترین اینها قانون حمورابی، پادشاه نخستین دودمان بابل (ق. م ۲۲۴۲ – ۲۲۸۵) است. این قانون به کارگزاری که کالاهایی را به یک بازرگان می‌فروشد، تکلیف می‌کند که یادداشتی ممهور شده شامل قیمت‌ها به بازرگان بدهد، اگراین کار انجام نشود، موافقنامه‌ای مورد اختلاف قانوناً "غیرقابل اجراست. رسم براین بود که هر معاملهٔ اقتصادی، حتی کوچترین آنها، کتبای نگاشته و به‌وسیلهٔ معامله‌گرو گواهان امضا شود. با چنین وضع ملی‌ای مشکوک می‌نماید که معاملات فراوان یا هرگونه حرکت کالا ثبت نشده باشد".

در این اقوامی که پادشاهان شان گاه‌از توانایی آنان در خواندن و نوشتن لاف و گراف می‌زدند، کاتب، برای بازرگانی و ادارهٔ امور دولتی، "کاملاً" ضروری بود. وی نیای حسابدار امروز نامیده شده است⁷، و وظایفوی همانند، بلکه حتی گسترده‌تر، بود. وظیفهٔ او نه تنها نگارش معاملات اقتصادی، بلکه مشاهدهٔ این نیز بود که در تهیه موافقنامه‌ای بازرگانی شروط قانونی رعایت شود. یک‌چنین کاتب "عمومی"، می‌توانست، در حالی که کتاب دروازه‌های شهر نشسته، یافت شود. طرفهای قرارداد می‌رسیدند، به توافق دست می‌یافتد، و برای وی چگونگی معامله‌شان را توضیح می‌دادند. کاتب، آن‌گاه با بهره‌گیری از ترکه چوبی بانوک پهن مثلثی شکل، موافقنامه‌شان را در قطعه‌ای گل فشرده، با بحساب آوردن نام گروه‌ها، اقلام پرداخت یا دریافت شده، قولهای انجام شده، و هرگونه جزئیات دیگری در این زمینه ثبت می‌کرد. پادشواری ناشی از بیسواندی توده‌ای بدین ترتیب برخورد می‌شده که هر فرد دارای امضایی بود که آن را به شکل طلسی سنگی که بر آن نشانه، صاحب‌اش حک شده بود، به دور گردنش حمل می‌کرد (و هنگامی که می‌مرد با وی به خاک سپرده می‌شد). هر طرف معامله، و گواهان، امضاهای شان را با فشار دادن مهرها به لوحه، گلین الحاق می‌کردند، و کاتب، سند را با نگارش نام آنان تکمیل می‌کرد⁸. لوحه‌های بازرگانی مهمتر در کوره خشک شده بودند، دیگر لوحه‌ها می‌توانست در نور آفتاب خشک شود.

پس از اینکه موافقنامه نوشته و امضا شده باشد، کاتب‌گاه تکه گل تازه‌ای در دست می‌گیرد، آن را مسطح می‌کند و با آن لوحه، نخست را کاملاً می‌پوشاند. همانند پاکتی جدید، این لفاف خارجی، برای شناسایی مندرجات داخلی و تضمین محramانه بودن آن، می‌توانست تهبا با شبان نامها و امضاهای طرفین قرارداد پوشانده شود. اما اگر هدف، پیشگیری از تغییر لوحه بود، کل معامله می‌توانست، با استفاده از یک‌کبی زغالی، براین

رویه خارجی نگاشته و امضا شود . چون پنداشته می شد پیامهای داخلی و خارجی یکسان باشد ، هر تحریفی براین پاکت می توانست بی درنگ با تطبیق آن با کتبیه نخست تعیین شود . هیچ کس نمی توانست بدون اینکه نخست رویه خارجی را مشخص نماید ، لوحه نخستین را از بین ببرد . جعل سند کارامد نیازمند بازنویسی کامل و امضای دوباره هم لوحه و هم پوشش آن بود .

معابد و حکومتها مراکزی و محلی صدها تن از کتابان را به عنوان کارگزار استخدام می کرد . حسابهایی که از معابد باقی مانده مشتمل بر " توده " بزرگی از لوحه ها " ، تنوعی از پرداختها و دریافتها ، پرداختهای بولی ، درآمد اجاره ، بهره وامها و معاملات دارایی حقیقی^۹ را توصیف می کنند . هم معابد و هم خزانه پادشاهی ، کتابان را ، به عنوان گریسه کنندگان فدیهها و مالیاتها به بخشها دور امپراتوری روانه می کرد . این افراد هزینه های سفر را متحمل می شدند و سپس بدانان باز پرداخت می شد ، لوحه های اضافی که تهیه می شد همانند حسابهای هزینه جدید بود . " عشريهها و مالیاتها طبعا " به صورت جنسی پرداخت می شد ، حبوبات ، رمه و دیگر محصولات مزروعه روزانه در انبارهایی در سرتاسر کشور دریافت می شد ، اگر اینها به سرعت مصرف نمی شدند ، وسائل انتباشت می شد و درنتیجه زیانهای ناشی از ضایعات پدید می آمد . همچنان که کالاهای دریافت می شد ، کتابان انواع و مقادیر آنها را ثبت و بر جداسازی آنها برای فروش ، استفاده یا انتباشت نظارت می کردند . آنان مرتب " موجودی داراییهای در دست و چکیده های نمونه درآمد و هزینه کالاهای دریافت و پرداخت شده را ارائه می کردند . مدارکی دال بر بازرگانی و حسابرسی پادشاهی وجود دارند^{۱۰} .

مصر

حسابداری دولتی در مصر توسعه عموماً مشابهی داشت ، اگرچه ابداع پاپیروس ، به عنوان سطح نوشتار ، نگارش را کم زحمت تر و سه رهگیری گسترده تری از اساد کمکی را روا می کرد . همچون بابل ، پیوستگی ملی به سازمان تأمین مالی پادشاهی بستگی داشت ، که به وسیله آن انبارها در هر ناحیه ، مالیاتها را به صورت حسنی دریافت می کردند و اقلام کمتر فاسد شونده را به خزانه مراکزی می فرستادند . در چنین امپراتوری ای که با نگهداری اساد ، یکپارچه شده بود ، کتابان دوباره " محورهای " (بودند) که کل ماشین خزانه و بخشها دیگر بر آن گردش می کرد^{۱۱} . دفترداران با مراقبت دقیق به همه انبارها مربوط می شدند و همه آنچه را که دریافت می کردند و موارد سه رهگیری از آن را ثبت می کردند . بدون فرمانی کتبی هیچ چیز در خزانه گذاشته نمی شد . امنیت بیشتر به وسیله سیستم

ماهرانه‌ای از کنترل داخلی ارائه می‌شد که نیازمند آن بود که اسناد یک مقام با اسناد مقام دیگر سازگار باشد . دقت ، به مصلحت بود ، زیرا حسابها به وسیلهٔ روسای انبار حسابرسی و خطاهای فاحش حتی با مرگ یا قطع عضو کیفر داده می‌شد .

اهمیت چنین داده‌هایی با نبود پیچیدگی در آنها مغایرت دارد . دفترداری مصر و بابل طی پیشرفت نخستین آن تمدنها به سرعت توسعه یافت ، و سپس در واقع برای چند سده دچار ایستادی شد . اسناد دریافت و هزینه "آنها اساساً" فهرستهای باقی ماند که ابداً نمی‌توانست حسابهای ادر مفهوم نوین طبقه‌های تراکم داده‌ها در نظر بگیرد . استدلال شده است^{۱۲} که چون این قومها پس از یک دورهٔ ابتدایی توسعه ، تغییر بسیار اندکی یافته‌ند به روش‌های بهتر نیاز نمی‌شد ، اما این استدلال صرفاً مسلم انگاشتن نکتهٔ مورد منازعه است . اختیارات جامعه‌ای به طور گسترده بیسواند که بدون یک وسیلهٔ مبادلهٔ پگاهه باشد ، همواره محدود خواهد شد . آنها هرگز سکه ضرب نکرده بودند ، یعنی از تکه‌های فلزی که برای نشان دادن وزن و ناب بودنش نشانه‌گذاری ، و به عنوان پول در گردش منظور شده باشد ، استفاده نمی‌شد^{۱۳} ، حسابداری آنها حرکتهای کالا را توصیف می‌کرد ، استفاده از مقیاسهای زر و سیم ، نه به عنوان واحدهای ارزش ، بلکه صرفاً "به عنوان وسائل مبادله بود . ناتوانی در تبیین همهٔ این کالاهای برحسب کالایی پگاهه ، گردآوری و جمع‌بندی را بسیار دشوار ، و یک سیستم حسابداری یکپارچه را ناممکن کرد ، محدودیت‌های فرهنگی ناشی از مبادله پایاپایی حتی می‌توانست بازدارنده‌تر باشد . تنها جزیره‌نشین آندامان^{*} یادآوری می‌شود که مازاد دارایی اش را به مکان بازار می‌برد و در آنجا ، گاه روزها ، انتظار می‌کشید به آمید یافتن بازرگانی دیگر که خواهان کالای وی باشد و چیزی با ارزش برابر داشته باشد که وی در مقابل خواهان اش باشد .

می‌توانیم از افرادی که مفهوم پولی را درک می‌کردند انتظار داشته باشیم که ، حتی اگر خود فاقد پول باشند ، بهتر از این عمل کنند . از پاره‌ای جهات اقتصاد آمریکای مستعمره عقب مانده تراز اقتصاد مصر که بود ، بازرگانی محلی تر ، سیستم تراپری داخلی کم‌توسعه‌یافته‌تر و بیشتر زمینهای بارآوری کمتر داشتند و کشاورزی نیز تنها اندکی بهتر بود . بریتانیا به مستعمره‌ها اجازه ضرب سکه ، که بی‌نهایت کمیاب بود ، نمی‌داد و تا دهه^{۱۸۲۰} بارگانی عمده‌تا" بدون آن انجام می‌شد . آنها ، به مثابه جایگزینی برای پرداخت نقدی ، سیستم

* - مجمع الجزایر در خلیج بنگال ، جنوب غربی برمه که امروزه بخشی از خاک هندوستان است (م) .

"دفترداری مبادله پایاپای" - مبادله پایاپای با یک تأخیر زمانی - را پدید آوردند^{۱۴}. برای نمونه، یک فروشنده، لبنتیات می‌توانست به طور نسیه روزانه به یک خیاط شیر بدهد، و در پایان سال لباسی نو به وی پرداخت شود. این نیازمند سواد و توانایی هر دو گروه برای ثبت دفاتر برحسب یک وسیله همسان مبادله بود. از جنبه‌های دیگر، این سیستم می‌توانست به همان اندازه دنیای کهن ابتدایی باشد. این سیستم نیازمند یک سند، یا بیشتر یک مانده بود، و هرگز به چکیده‌ای از همه حسابها نیاز نداشت. دفاتر کل عمدتاً شامل بدھکاری‌ها و استانکاری‌ها به همراه نام افراد بود. هیچ کوششی برای جدا کردن درآمد صورت نمی‌گرفت، موقفيتها برحسب افزایش‌های دارایی اندازه‌گیری می‌شد. از دفترداری دوطرفه، گرچه شاخته شده بود، به ندرت بهره‌گیری می‌شد.

چین

گرچه منابع مطالعه به زبان انگلیسی در این موضوع پراکنده است^{۱۵}، به نظر می‌رسد که حسابداری در چین، نسبت به خاور نزدیک، آهسته‌تر اما در دوره‌ای طولانی‌تر توسعه یافته است. در زمان دودمان چو^{*} (ق. م ۲۵۶ - ۱۱۲۲) حسابداری دولتی به اوچی از کمال دست یافت که تا هنگام کاربست فنون دفترداری دوطرفه در سده نوزدهم پیشرفت بیشتری نکرد. این سومین و طولانی‌ترین دودمان در تاریخ چین، دوره گسترش قلمرو و عصر زرین

* - آنچه از چین کهن می‌دانیم، در هاله‌ای از افسانه و اسطوره به ما رسیده است و همچنان که از زمامهای دورتر به پیش می‌آییم، با عبور از سایه روشنایی افسانه واقعیت، به گوشه‌هایی از تاریخ دست می‌یابیم. پس از حکمرانی چهار فرمانروای داستانی بر چین، پنجمین حکمران برخلاف پیشینیان پادشاهی را ماترک خاندان خود گرد و دودمان شیارا پی شهاد که بیش از چهار سده بر چین حکم راندند. آن گاه نوبت به دودمان شانگ رسید که آنان نیز حدود ۴ سده، خدایان چین بودند که دست آخر با شورش داخلی و حمله‌های مهاجمانی که از سرزمین چو سازیر می‌شدند بنیادشان فرو ریخت و جای به دودمان چو دادند که از همه دیرندتر بود. اینان ولایات را میان امیران خود تقسیم گردند و به جای نظام متعدد پیشین، نظامی ملوکه‌ای طوایفی برقرار گردند، در این دوران دانش و ادب در چین سخت پیشرفت گرد (م).

ادب و فلسفه بود، که منسیوس^{*}، لائوتزه^{**}، و کنفوویوس^{***} (که گفته می شد یک نگاهدارنده اسناد دولتی بود) را پدید آورد، دودمان چو معاہیم مدیریت مالی و حساب‌پذیری که ریشه در دودمانهای شیا (ق. م ۱۷۶۶ – ۲۲۰۶) و شانگ (ق. م ۱۱۲۲ – ۱۷۶۶) داشت به میراث برده و توسعه دادند. آنها از سکه ضرب شده استفاده می کردند، و اداره پول در گردش و مبادله، تولید همچون یک بانک مرکزی، دردادن وام و خرید کالاهای فروش نرفتنی، برای تشبیت بازارهای کالا عمل می کرد. از جنبه روش‌های کنترل داخلی، بودجه‌بندی، و حسابرسی، خاندان چواحتمالاً هیچ همتای در دنیا نداشت.

شاید بیش از هر ملت دیگر در دوران پیش از مسیحیت، چینیان مالیه عمومی شان را به یک جریان خدمات داخلی کاهش دادند که در آن از حسابداری عمدتاً "برای ارزیابی موفقیت برنامه‌های دولتی و کارایی کارمندان استفاده می شد. کانون عملیات مالی خاندان چو خزانه کل بود که در آمدها را دریافت می کرد و آنها را به دیگر کارگزاران دولت برای استفاده، روزانه‌شان تخصیص می داد. همه هزینه‌ها را تصویب و در پایان هر سال مالی چکیده‌ای از دریافت‌ها و پرداختها ارائه می کرد. کنترل اداری با مربوط ساختن منابع به سیستم ماهرانه‌ای از صندوقها آسان می شد. در واژه‌شناسی (تومینولوزی) نوین این صندوقها شامل صندوق درآمد همگانی است که با آن سقف نرخهای مالیات برقرار می شود، صندوقهای رفاه، شامل اقلام توفیق شده در دروازه‌های ورودی، صندوقهای اعانه، شامل مازاد انبارهای غله حکومت، همچنین گروهی از صندوقهای درآمد مخصوصی وجود داشت. کارهای عمومی، هزینه نگهداری خدمهای داشتی، فرستاده‌های سیاسی، صورتهای پرداخت، حتی روابط عمومی در فاصله‌های معین بودجه‌بندی یا تأمین مالی می شد. این ترتیبی کارآمد بود، نه تنها به سبب مبالغ

* - منسیوس (ق. م ۲۸۹ - ۳۱۲)، یکی از بزرگترین فلاسفه چین باستان که کتاب منسیوس، یکی از ارزش‌ترین آثار فلسفی آن دوران، منسوب به وی است. وی نیز همچون افلاطون باور بر آن داشت که یا باید حکومت به فلاسفه واگذار شود و یا اینکه حاکمان فلسفه بیاموزند (م).

** - لائوتزه (ق. م ۵۱۷ - ۶۰۴)، بزرگترین فیلسوف چین پیش از کنفوویوس که کتابی فلسفی در دو بخش به نامهای ثائق و ته نگاشت، گروهی از مورخین در وجود چنین فردی اظهار تردید کردند (م).

*** - کنفوویوس (ق. م ۴۷۸ - ۵۵۱) بزرگترین فیلسوف چین باستان که کتاب پنج چینگ، از زمرة آثار کلاسیک چینیان به وی منسوب است (م).

معینی که برای هدفهای ویژه اندوخته می شود ، بلکه به خاطر اینکه چنین صندوقهایی دارای گونه، ویژهای مالیات یا خراج به عنوان منبع مالی شان بودند.

صدراعظم مسئولیت کلی روند بودجه و حسابرسی‌های داخلی بخش‌های دولت را بر عهده داشت ، اما جزئیات هر دو وظیفه کار مقام خزانه‌داری بود . به عنوان گام نخست در چرخه بودجه، داده‌هایی درباره "جمعیت ، شرایط کشاورزی ، و فراشدهای تولیدی به وسیله بخش‌های عملکرنده" گوناگون تحويل داده می شد . بویژه ارقام سرشماری رایج از اهمیت برخوردار بود ، مقام مدیریت استاد دریافت‌ها و هزینه‌ها ، نقشه‌ها ، جداول تعداد جمعیت در هر شغل ، گونه‌ها و مقادیر ابزارهای تولید ، و برآوردهایی از منابع طبیعی را گرد می آورد . مقام نگاهدارنده "انبارهای غله ، گزارشی اساسا" در زمینه انتظارات کشاورزی تسلیم می کرد ، در این امپراتوری ، کشاورزی ، نرخ جایز برای مالیات جنسی و کلا" گسترش یا محدود کردن برنامهای دولت را اداره می کرد . باهمه "این داسته‌های موجود ، صدراعظم تصمیم‌گیری‌های اصلی را درباره امور مالی کشور انجام می داد ، این کار ظاهرا" در مدت یک ماه انجام می شد ، زیرا در نخستین ماه پس از آغاز سال بودجه ، صدراعظم می سایست پیش از شاهزاده‌های حکومتهای فئodal و مقامات دولتی به ایراد یک سختنامه بپردازد . هنگامی که خط مشی همگانی برقرار شد ، خزانه‌دار ، مقادیر خراج را تعیین و جزئیات درآمدی را که وصول می شد برآوردمی کرد و مسئول و صندوق درآمد عمومی بود . بودجه تکمیل شده اساسا" یک سند اجرایی بود ، و هیچ گونه شعبه قانونگذاری وجود نداشت .

چینیان از یک تقویم قمری استفاده می کردند ، که سال را به دوازده ماه بیست و نه یا سی روزه بخش می کرد ، و هر ماه به سه دوره ده روزه بخش می شد که آن را شان می نامیدند . بدین ترتیب در سراسر چرخه بودجه ، گزارش‌های ده روزه ، ماهانه و سالانه ارائه می شد . گزارش‌های ده روزه ، جاری و توصیفی بودند و ظاهرا" به وسیله خزانه‌دار ، براساس نمونه تصادفی ، حسابرسی می شد ، در حالی که چکیده‌های ماهانه و سالانه به تفصیل حسابرسی می شد . افزون براین ، هر کارگزاری دولتی گزارشی سالانه براساس کارهای انجام داده اش ارائه می کرد ، و این گزارشها به وسیله مقام خزانه‌داری حسابرسی می شد ، چنین وارسی‌هایی همواره به کارهای صاحب منصبان اهمیت می داد و مقدمتا" برای بررسی سه سال یک بار صاحب منصبان به وسیله وزیر مشاور در نظر گرفته می شد ، که تعیین می کرد چه کسی احترام و ترفعی مقام و چه کسی تنزل رتبه و مقام می یافتد و در پیشگاه همگان خوار می شد . با مسئول بودن برای ارائه بودجه علاوه بر حسابرسی مقام خزانه‌داری در جایگاهی حساس برای بررسی کارهای خود و کارهای خزانه کل ، یعنی کار اصلی اش قرار داشت .

دودمان چو با اعطای مقامی و رای برتری صوری، یعنی مقام خزانه‌دار عالی به وی پاداش می‌دادند، خزانه‌دار می‌توانست بی‌طرفانه و بدون پروا از صاحب منصبان مسئول، با یاری از این شکل جدید استقلال، به باررسی مقامات مسئول عملیات مالی و توقیف وجهه بسیرداد.

ارجاعات *

1. Walter Eucken, *The Foundations of Economics: History and Theory in the Analysis of Economic Reality* (Chicago: University of Chicago Press, 1951), p. 283.
2. Edward Gibbon, *A History of the Decline and Fall of the Roman Empire*, E.M. Bury, ed. (New York: The Macmillan Company, 1909-1914), vol. 1, p. 158.
3. Richard Brown, ed., *A History of Accounting and Accountants* (Edinburgh: Jack 1905; reprinted by B. Franklin, New York, 1966) p. 16.
4. A.H. Woolf, *A Short History of Accountants and Accountancy* (London: Geeand Company, 1912), p. 5.
5. Tom B. Jones, "Bookkeeping in Ancient Sumer," *Archaeology* 9(1956), 17.
6. Ibid.
7. Orville R. Keister, "The Mechanics of Mesopotamian Record-Keeping," *The National Association of*

8. Edward Chiera, They Wrote on Clay (Chicago: University of Chicago Press 1938), pp. 67-69.
9. Brown, op. cit., p. 19.
10. Orville R. Keister, "Commercial Record-Keeping in Ancient Mesopotamia," Accounting Review 38 (April 1963), 371-76.
11. Woolf, Op. cit., p. 6.
12. Keister, "Conncerical Record-Keeping in Ancient Mesopotamia," Op. cit p.372.
13. G.E.M. De Ste. Croix, "Greek and Roman Accounting," in A.C. Littleton and B.S. Yamey, ed., Studies in the History of Accounting (Homewood, Ill.: Richard D. Irwin, 1956) pp. 272-87.
14. W.T. Baxter, "Accounting in Colonial America," in A.C. Littleton and B.S. Yamey, ed., Studies in the History of Accounting (Homewood, Ill.: Richard D. Irwin, 1956) pp. 272-87.

حسابهای بازرگانی چین در مأخذ ذیل توصیف می شود :

15. Ray Ovid Hall, "Chinese Books of Account," The Accountant 55 (October 14, 1916), 332-35. The Ancient History of China to the End of the Chao Dynasty (New York: Columbia University Press, 1908), pp. 93-328.